

1º de agosto de 2022

Suíçando

Atividades e Informações da Suíça no Brasil

Edição nº 1/22





Palavras do Embaixador

Seções

- . Relações bilaterais Suíça-Brasil
- . Cultura & Comunidade Suíça
- . A Suíça pelo Brasil
- . Ciência, Tecnologia & Inovação
- . Economia & Comércio
- . Turismo
- . Informações Consulares

[/converse com o embaixador pelo twitter @SwissAmbBrazil](#)

É com grande prazer que apresento a edição nº 1/22 do Suíçando – um boletim de informações da Suíça no Brasil. Nele divulgaremos as atividades, os projetos, e a programação da Embaixada, dos Consulados, da Swissnex, do Swiss Business Hub e da Switzerland Tourism, assim como da comunidade suíça no Brasil.

Espero que através dos relatos do time Suíça no Brasil seja ainda mais interessante acompanhar o trabalho que estamos fazendo em todo o território do Brasil.

Aproveito a oportunidade para desejar a todas e todos um feliz 1º de agosto.



Pietro Lazzeri
Embaixador da Suíça no Brasil





O Time Suíça no Brasil

Relações bilaterais Suíça-Brasil

Em 7 de julho, a Embaixada apresentou uma exposição sobre as relações bilaterais nos últimos duzentos anos, como parte da homenagem ao [Bicentenário da Independência do Brasil](#). O Embaixador Pietro Lazzeri abriu a exposição "Brasil + Suíça: 200 anos juntos" com a presença de cerca de 500 convidados suíços, brasileiros e internacionais dos âmbitos político, diplomático, econômico, cultural e da mídia. A exposição, desenvolvida pela Suíça no Brasil, com apoio da Présence Suisse, do SEFRI e de várias empresas suíças, mostrou o espírito resiliente, criativo e inovador dos suíços através de exemplos icônicos de personalidades e organizações. As biografias dessas personalidades podem ser visualizadas no site suicdosbrasil.org.br.

Em maio, uma delegação brasileira visitou a Suíça para dialogar sobre **sistemas alimentares sustentáveis**. A [delegação](#) composta por representantes do Ministério das Relações Exteriores, do Senado Federal, da Câmara dos Deputados, do Ministério da Agricultura, Pesca e Abastecimento, do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura, da Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária e da Confederação Brasileira da Agricultura e Pecuária trocou ideias com representantes de vários departamentos do setor privado e do meio acadêmico, e completou um programa variado de visitas.

Um destaque foi a visita à [Swiss Future Farm](#) em Ettenhausen (TG), que pesquisa, aplica e apresenta tecnologias inovadoras no setor agrícola. A missão pôde mostrar o crescente compromisso da Suíça com a produção agrícola sustentável, com vistas também a dossiês importantes como o Acordo de Livre Comércio entre a EFTA e o Mercosul. Além disso, a visita permitiu que a delegação conhecesse as capacidades inovadoras e científicas da Suíça.

Em abril a Secretária de Estado Livia Leu recebeu o Secretário Geral do Ministério de Relações Exteriores do Brasil para as consultas políticas em Berna. No âmbito deste intercâmbio de alto nível foram discutidos temas importantes como comércio, inovação, meio ambiente e assuntos multilaterais. Ademais, foi realizado no dia 15 de junho, também em Berna, o quinto diálogo bilateral sobre os direitos humanos.

Aconteceram também:

- Encontros bilaterais de alto nível no âmbito [econômico](#) e de [inovação](#).
- A nova embaixadora do Brasil, Cláudia Buzzi, [iniciou sua missão em Berna](#).
- Instauração do [grupo parlamentar](#) Brasil-Suíça.



Palestra organizada pela ASD para jovens suíços-brasileiros na Comunidade Helvetia de Indaiatuba

Cultura & Comunidade Suíça

[/visite o site do Consulado Geral de São Paulo](#)

Nos últimos meses, o Consulado-Geral em São Paulo focou especialmente nos encontros com a comunidade suíça, com o objetivo de conectar ainda mais as instituições suíças presentes na região. Depois dos eventos da **Francofonia** em março, com as apresentações do duo de pop rock suíço Stevans e do filme A Família/La Mif, o Cônsul-Geral Pierre Hagmann acolheu na sua residência vários eventos, como painéis com empresas suíças, e também promoveu sessões de diálogo durante as visitas de duas delegações suíças, do Switzerland Global Enterprise e da Secretaria de Estado da Economia, além de eventos sobre educação, sustentabilidade e cultura.

O Consulado também esteve presente no **Estado do Paraná**, dentro do quadro do **Roadshow** do Embaixador Pietro Lazzeri: com o apoio da Cônsul honorária Manuela Merki foi organizado um evento com a comunidade suíça no Colégio Suíço-Brasileiro em Curitiba.

Em maio, membros da comunidade suíça foram convidados para um **“Swiss Happy Hour”**, incluindo representantes de várias instituições suíças com as quais deseja-se nutrir um diálogo regular, entre outras, a SWISSCAM - Câmara de Comércio Suíço-Brasileira, a Organização dos Suíços do Exterior, a Escola Suíço-Brasileira de São Paulo, a Colônia Helvetia, a Associação Suíça de Beneficência Helvetia, o Clube Esportivo Helvetia, a Universidade de St.Gallen, a Pro Helvetia, a Swissnex Brazil, o Swiss Business Hub e Switzerland Tourism.

Duas assembleias importantes ocorreram nos últimos meses: a **Assembleia Geral da SWISSCAM** - Câmara de Comércio Suíço-Brasileira, que trouxe mudanças na constituição da diretoria, tal como a eleição do novo Presidente da SWISSCAM, o Sr. Flavio Silva, que atua como Presidente da Atlas Schindler Brasil, e a **Assembleia Geral da Beneficência Helvetia**, que elegeu o novo presidente, o Sr. Pascal Keel. O Clube Esportivo Helvetia celebrou em abril seus 60 anos de fundação.



Cônsul-Geral Bernhard Furger com família indígena em Manaus (AM)

A Suíça pelo Brasil

[/visite o site do Consulado Geral no Rio de Janeiro](#)

Em março deste ano, o Cônsul Honorário da Suíça em Manaus, Duno Gerber, recebeu o Cônsul-Geral da Suíça no Rio de Janeiro, Bernhard Furger. Na ocasião, o Cônsul-Geral encontrou autoridades municipais, representantes da comunidade indígena local e também do Instituto Nacional de Pesquisa Amazônia (INPA). Para finalizar a **visita na capital do Amazonas**, foi organizado um coquetel de confraternização para a comunidade suíça.

Entre 11 e 17 de março, o Embaixador Pietro Lazzeri, acompanhado pelo Cônsul-Geral no Rio de Janeiro realizou uma **visita oficial ao Estado da Bahia**. Na cidade de Ilhéus, o time Suíça no Brasil trocou ideias com as autoridades sobre oportunidades econômicas e turísticas. Em Salvador, o Chefe de Missão foi recebido pelo Governador Rui Costa e visitou o instituto de pesquisa SENAI CIMATEC, que abriga o segundo supercomputador mais poderoso da América Latina. Durante a visita na Bahia, foi possível também visitar a fazenda em Pirai do Norte do suíço Ernst Götsch, criador da agricultura sintrópica.

De 31 de maio a 2 de junho, o Embaixador Pietro Lazzeri, acompanhado entre outros pelo Cônsul-Geral no Rio de Janeiro, o Diretor do Swiss Business Hub Brasil, a Diretora do Swissscam, assim como a CEO da Swissex Brasil e a Cônsul Honorária da Suíça em Belo Horizonte, **esteve no Estado de Minas Gerais**. A visita serviu para fortalecer a visibilidade e o posicionamento da Suíça no segundo estado mais populoso do Brasil. Entre os destaques estavam reuniões com o governo e o presidente da Câmara de Comércio de Minas Gerais, empresas suíças, os prefeitos da capital Belo Horizonte e de Ouro Preto e com a comunidade suíça local.

Aconteceu também:

- Visita ao estado do [Paraná](#).

#SUICANOBASIL

Ciência, Tecnologia & Inovação

[/clique para conhecer mais sobre Swissnex Brazil](#)



Swissnex no Brasil

Como os ecossistemas das florestas e as complexas redes que conectam árvores, fungos e a vida na natureza inspiram a encontrar novas formas de organizar fluxos, repensar as cidades e gerenciar a vida urbana? Para responder a este questionamento, a Swissnex, o Goethe Institut, o Museu do Amanhã e a Pro Helvetia promoveram o intercâmbio de cientistas e artistas brasileiros, suíços e alemães na **Residência Cidade-Floresta**, com imersão nas interações entre arte e ciência, nos meses de maio a junho no Rio de Janeiro.

Em um roteiro por outras capitais do Brasil, no início de maio, a Swissnex promoveu, oportunidades de estudo na Suíça durante o **Study in Europe Roadshow**, em colaboração com o DAAD e Campus France.

E é de todo o país - e também da Suíça - que a Swissnex receberá em novembro a próxima turma de promissores empreendedores científicos selecionados para a 9ª edição do programa **Academia-Industry Training**, em colaboração com o MCTI, o CNPq e a Universidade de St.Gallen.

Já está disponível para [download](#) o artigo e a síntese do seminário **Shift to healthy and sustainable consumption patterns**, organizado pela Swissnex no Brasil e pelo Science & Technology Office Seoul como parte da Cúpula de Sistemas Alimentares da ONU.



Seminário Shift to healthy and sustainable consumption patterns



Economia & Comércio

[/clique para conhecer melhor o Swiss Business Hub](#)

Swiss Business Hub Brazil (SBH)

O SBH **apoia empresas suíças (PMEs)** a entrarem no mercado brasileiro da melhor forma, para que possam realizar seu potencial de exportação. Os setores-foco são o agronegócio, tecnologias limpas, a infraestrutura, a saúde e o setor metal-mecânico. Os serviços do SBH incluem a análise de mercado, serviços jurídicos, tributários e regulatórios, a otimização da *supply chain*, a busca de parceiros, a participação em feiras e a organização de eventos, entre outros.

Desde o início deste ano, o SBH **nota um grande aumento na demanda de negócios para o Brasil**. Até abril 2022, foi realizada a mesma quantidade de projetos com empresas suíças que durante todo o ano de 2021.

O SBH conta com uma **rede de especialistas e parceiros**, publica relatórios e artigos nos setores prioritários e realiza seminários online, para informar as empresas suíças sobre as oportunidades neste importante mercado.

Em março, no **Roadshow da Suíça em Curitiba** foram realizados quatro eventos: diálogo com empresas suíças, conversas sobre os investimentos no Paraná (Invest PR), apresentações de tecnologias limpas para a FIEP e soluções tecnológicas em infraestrutura para a IPPUC, Copel, Sanepar e a Agência Curitiba. O Roadshow encerrou com a realização da noite suíça da inovação para a sustentabilidade na fábrica da Straumann / Neodent.

Também em março foi realizado um painel para 50+ CEOs de empresas suíças com o tema **Investimentos e Histórias de Sucesso das empresas suíças no Brasil**, com depoimentos das empresas Bühler, Curaprox, Logitech e WeCheer.

Em abril, aconteceu a primeira **Country Consulting Week** do ano, na qual o SBH visitou PMEs na Suíça para conversar sobre oportunidades e estratégias para o Brasil.



Noite suíça da inovação para a sustentabilidade na fábrica da **Straumann / Neodent**



Visita à **senseFly** em Cheseaux-sur-Lausanne durante a Country Consulting Week

SUICANOBRASIL



Turismo

[/Conhece o Instagram da Switzerland Tourism Brazil?](#)

Switzerland Tourism

A missão da Switzerland Tourism (ST) no Brasil é **promover a Suíça como destino** de lazer e negócios.

Em 2019, o **número de pernoites brasileiras na Suíça** (248.573) cresceu (+4,1%) comparado a 2018, confirmando a tendência ascendente da Suíça como destino de viagem no Brasil (+10,4% entre 2015 e 2019), apesar do fraco crescimento econômico do país e a desvalorização da moeda nacional (Real). A chegada da pandemia teve então um impacto substancial na diminuição das pernoites, com uma perda de 70% em 2020 (75.516) comparado a 2019.

O **perfil dos turistas brasileiros**: 47% jovens afluentes com menos de 35 anos; estão visitando a Suíça pela 1ª vez tanto no inverno quanto no verão; estadia média de 2,3 noites; 45% residentes no Estado de São Paulo; atraídos pela natureza, tranquilidade e patrimônio histórico da Suíça; para visitar as principais cidades e resorts de esqui; desfrutar das compras e gastronomia suíças. Estão particularmente atentos às redes sociais e aos noticiários na hora de escolher os seus destinos de férias; usam agências de viagens e apreciam fórmulas *all-inclusive*.

No final de junho de 2021, a ST no Brasil lançou sua **campanha de retomada do turismo pós-pandemia**, com foco nos influenciadores e mídia social. Isso contribuiu para que as pernoites brasileiras na Suíça voltaram gradativamente aos níveis pré-pandemia, com recordes de pernoites durante o ultimo inverno.

Em 2022, a estratégia da ST é de promover os temas de **gastronomia e enoturismo**; a combinação de passeios pela cidade e natureza; a Suíça como destino de casamento e lua de mel e a Suíça como destino de família. A ST participará, este ano, nas feiras para profissionais do turismo e continuará com suas campanhas digitais e de mídia.



Informações Consulares

[/Prestação de Serviços Consulares](#)

Atualize seus dados no cadastro do Consulado

Favor comunicar alterações de endereço, número de telefone ou e-mail, bem como informações sobre o estado civil (nascimento, casamento, etc.) por e-mail para o Consulado Geral competente: saopaulo@eda.admin.ch / riodejaneiro@eda.admin.ch ou utilizar o portal online.



O **portal online do EDA** oferece aos cidadãos suíços no exterior a oportunidade de utilizar serviços do conforto da sua própria casa (requerimento de informações, relatórios sobre questões de estado civil, inscrições, etc.).

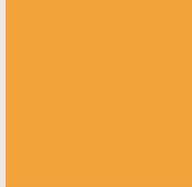
AHV-IV: [Processo facilitado para o requerimento de certificados de vida](#)

Casamento para todos

Desde 1º de julho de 2022, pessoas do mesmo sexo podem se casar na Suíça ou converter a sua união registrada em casamento. A partir desta data, deixou de ser possível estabelecer outros tipos de uniões na Suíça. Os casais só podem optar pelo casamento. As uniões registradas existentes, por outro lado, poderão ser mantidas sem que seja necessária uma declaração especial por parte dos cônjuges. [Saiba mais.](#)

Estação móvel de passaportes

Enquanto o Consulado Geral no Rio de Janeiro organizou dois eventos com a estação móvel de passaportes em Fortaleza e Salvador em abril de 2022, o Consulado Geral em São Paulo oferecerá este serviço nas cidades de Curitiba, Florianópolis e Porto Alegre de 26 de setembro à 7 de outubro. Informações detalhadas a seguir [neste link.](#)



Continue Suiçando conosco nas
redes sociais da Suíça no Brasil!



[@Suicanobrasil](https://www.instagram.com/Suicanobrasil)



eda.admin.ch/brasilia



[/RepresentacoesSuicasnoBrasil](https://www.facebook.com/RepresentacoesSuicasnoBrasil)



[@swissambrazil](https://twitter.com/swissambrazil)



[/suicanobrasil](https://www.linkedin.com/company/suicanobrasil)

